

L'EST ET LA CÔTE-NORD

FORESTVILLE

Deux adolescents meurent dans un incendie

ISABELLE MATHIEU
Le Soleil

QUÉBEC — Deux adolescents de 14 ans sont décédés hier, vers 2 h, dans l'incendie d'un duplex, à Forestville. Il s'agit de Ken Tremblay, de Forestville, et de son cousin Guillaume.

Le feu s'est déclaré à l'étage supérieur de la maison, située au 86, rue Verreault.

Le père de Ken Tremblay dormait au rez-de-chaussée. Il a été averti par des voisins et a pu sortir à temps.

Les deux cousins, qui étaient couchés à l'étage, n'ont pas eu cette chan-

ce. «Les pompiers les ont retrouvés dans une chambre, l'un étendu sur son lit et l'autre se trouvant à moitié sous le lit», raconte Claude Bisson, porte-parole de la Sûreté du Québec à Rimouski. Il précise que le jeune résidant de la rue Verreault avait invité son cousin à dormir chez lui pour la nuit.

Une autopsie sera pratiquée aujourd'hui à l'Institut médico-légal de Montréal pour déterminer la cause exacte du décès des deux jeunes.

Les pompiers de Forestville ont mis quelques heures à maîtriser l'incendie, qui s'était propagé assez rapidement à l'autre duplex.

Pour l'instant, la Sûreté du Québec conclut à un incendie accidentel. «Ça peut être d'origine électrique ou encore allumé par une cigarette oubliée», raconte l'agent Bisson.

Une enquête est en cours et on devrait en connaître les résultats demain.

Le couvent des sœurs est démoli



COLLABORATION SPÉCIALE: DENIS GAUTHIER

Il n'a fallu que quelques heures, hier, à deux pelles mécaniques pour jeter à terre le vieux couvent des sœurs de la Charité à La Malbaie. L'opération a débuté à 5 h et, vers midi, il ne restait que des débris. L'édifice datait de 1860. Il fera place à un centre de médecine de jour. Le nouvel immeuble de trois étages, construit au coût de 1,7 million \$, doit être livré à la fin de l'année. Les débris du vieux couvent ont, quant à eux, pris le chemin du dépotier. D.G.

CLERMONT

3 M\$ pour un motel industriel

DENIS GAUTHIER
Collaboration spéciale

CLERMONT — Les municipalités de la vallée de la rivière Malbaie s'apprentent à investir 3 millions \$ pour la construction d'un motel industriel à Clermont afin d'accueillir les nouvelles industries qui veulent s'installer dans la région. Le premier coup de pelle serait donné dès que Québec aura donné une subvention de 2 millions \$ demandée dans le programme d'infrastructures.

«Nous devons agir rapidement parce qu'un premier locataire voudrait démarrer sa production à l'automne», révèle le préfet de la MRC et maire de Clermont, M. Mathias Dufour. L'investissement est considérable, mais il n'aurait pas d'impacts financiers sur les contribuables puisque les revenus de loyer seraient suffisants pour payer l'hypothèque et les frais.

Plusieurs municipalités dont, La Malbaie et Clermont, seraient engagées dans l'affaire. «C'est un outil essentiel à notre développement. Pour

venir s'installer en région, les industriels demandent certains avantages», souligne M. Dufour.

Les 30 000 pieds carrés construits dans la première phase sont déjà l'objet d'une entente avec les promoteurs d'une usine d'abattage et de transformation du poulet. Un agrandissement pourrait être nécessaire à court terme puisqu'il est question aussi de l'ouverture prochaine d'une usine de transformation et de recyclage de composants de moteurs électriques.

SUCCÉDANÉ À LA POULETTE

Annoncé au printemps à l'occasion d'une assemblée du Parti libéral en pleine campagne électorale, le projet d'ouverture d'une usine d'abattage et de transformation du poulet est plus en selle que jamais. Les promoteurs viennent en effet d'obtenir des garanties d'approvisionnement d'éleveurs de Charlevoix, de la Montérégie et du Nouveau-Brunswick et ils se disent prêts à démarrer la production dès que le motel industriel sera livré.

«La Coopérative de Dorchester refu-

se de nous vendre l'abattoir de la Poulette Grise, nous n'avons pas le choix de regarder ailleurs», confie un des promoteurs, M. Bertrand Legaré. Aliments Charlevoix se propose d'embaucher 80 ex-travailleurs de la Poulette Grise. «Parce qu'ils possèdent de l'expérience dans le domaine. Nous pourrions ainsi atteindre plus rapidement la vitesse de croisière.» Les promoteurs croient qu'ils pourront doubler le nombre d'emplois deux ans après son ouverture. La fermeture de l'abattoir de la Poulette Grise au début de l'année avait entraîné la perte de 150 emplois.

Les promoteurs veulent investir 4,5 millions \$ pour mettre en marché des produits de découpe et des plats cuisinés, comme des brochettes et du poulet mariné. Leur principal marché serait toutefois celui des pays musulmans puisqu'ils se proposent d'abattre selon la méthode allal (égorgement), une exigence de ce marché particulier. Autre demande: l'usine doit être tournée vers La Mecque. «Un détail», rétorque M. Legaré.

ÉLECTION ANNULÉE À LISTUGUJ

Micmacs en référendum

GILLES GAGNÉ
Collaboration spéciale

LISTUGUJ — Même s'il est techniquement dissout par le ministère fédéral des Affaires indiennes et du Nord, le conseil de bande de Listuguj tiendra un référendum d'ici quelques jours pour savoir s'il jouit de l'appui populaire et s'il est nécessaire de résider à Listuguj pour y voter.

Brenda Gedeon-Miller, chef de Listuguj, a annoncé cette décision hier, en présence de la majorité des 12 membres du conseil de bande, une journée après avoir rendu publique une décision du ministère des Affaires indiennes annulant l'élection du 7 septembre 1996, parce que 131 Micmacs vivant à l'extérieur de la communauté ont participé à ce scrutin.

«Nous prendrons tous les moyens pour faire valoir nos droits», aborde M^{me} Gedeon-Miller. Elle privilégie un règlement juridique, donc pacifique, du différend et précise, dans l'éventualité où des actions plus musclées seraient nécessaires, que la situation sera évaluée à mesure qu'elle évoluera.

Elle accuse du même élan le gouvernement fédéral de retarder le développement de Listuguj en neutralisant le conseil de bande. «De plus, ce gouvernement encourage le racisme interne en créant deux classes dans notre communauté, ceux qui y résident et ceux qui n'y demeurent pas. Nous l'accusons également de collusion et de coopérer avec un petit groupe d'individus», lance M^{me} Gedeon-Miller.

Les Micmacs membres de Listuguj, mais vivant ailleurs ont traditionnellement voté pour élire le conseil, précise-t-elle.

C'est une plainte du candidat défait Ronald Jacques, après avoir encaissé une troisième défaite consécutive devant Brenda Gedeon-Miller le 7 septembre, qui a incité le ministre fédéral des Affaires indiennes à faire enquête sur l'admissibilité des électeurs vivant à l'extérieur des limites de Listuguj. M. Jacques avait recueilli 425

voix, comparativement à 471 pour sa rivale.

Enquête a prouvé que 131 autochtones avaient voté même s'ils ne résidaient pas à Listuguj, d'où la décision de la ministre Jane Stewart de dissoudre le conseil de bande à partir du 30 juillet. La loi sur les Indiens est claire: les électeurs doivent avoir 18 ans, résider dans la communauté et détenir une carte de membre.

Selon Jean-Guy Fortier, géant régional à l'administration des bandes au Affaires indiennes, il aurait suffi que le conseil de bande fasse une demande officielle de retour à des règles électorales locales pour ne pas être assujéti aux modalités de la loi sur les

Indiens. La demande est généralement approuvée par décret ministériel.

«Sur 39 bandes au Québec, incluant les Cris, il n'en reste que six ou sept qui dépendent des conditions de la loi sur les Indiens en ce qui concerne les élections. Les cas d'annulation d'élections sont donc assez rares au Québec, puisqu'ils touchent généralement ces communautés. Mais sur les 630 bandes canadiennes, ça arrive assez souvent», explique M. Fortier.

Paradoxalement, rappelle le conseiller Allison Metallic, sous l'administration de Ronald Jacques, avant août 1992 donc, il arrivait que des Micmacs hors communauté votent sans que l'élection soit annulée, parce que personne ne faisait appel au ministère des Affaires indiennes.

Le ministre a déjà désigné un président d'élection pour Listuguj, Luc Lainé, un Huron de Québec. La date d'échéance des mises en nomination et la date d'élection n'ont pas été choisies.



Brenda Gedeon-Miller

RIVIÈRE-OUELLE

Succès monstre pour le 325^e

MARC LAROUCHE
Collaboration spéciale

RIVIÈRE-OUELLE — Plus de 20 000 personnes ont participé aux festivités entourant le 325^e anniversaire de la petite municipalité de Rivière-Ouelle, dans le Bas-Saint-Laurent. Les activités familiales organisées par la Corporation des fêtes ont toutes été couronnées de succès.

«Notre objectif était de réunir un capital humain, une équipe de gens dynamiques et imaginatifs, et un fonds monétaire afin de soutenir des actions locales en récréotourisme. Notre but a été atteint», dit le président des fêtes, M. Jean-Marc Lambert. L'organisme n'a pas encore fini de comptabiliser le montant d'argent recueilli. Les 18 différents comités formés de centaines de bénévoles ont travaillé durant 26 mois afin de préparer les différentes activités.

Plus de 90 golfeurs ont participé au

tournoi présenté cette fin de semaine et le bien-cuit du président d'honneur, M. Gilles Martin, le président de l'Union de producteurs agricoles du Bas-Saint-Laurent, a fait salle comble, réunissant 300 personnes à la salle du tricentenaire. Les jeunes, quant à eux, s'en sont donné à cœur joie lors du «beach party».

La température magnifique de dimanche aidant, plus de 10 000 personnes se sont rassemblées le long de la route 132 pour la parade durant laquelle ont défilé 60 chars allégoriques venus de partout. En soirée, les 120 choristes en provenance du Témiscouata, de Rivière-du-Loup, de Cap-Saint-Ignace, de Saint-Pamphile et de Québec, ont rassemblé 850 personnes pour la soirée finale. «Les Rivelois et Rive-

loises sont fiers de cette belle réussite et nous tenons à remercier tous ceux et celles qui sont venues partager avec nous cette grande fête de famille.»

10 000 personnes ont assisté au défilé de 60 chars allégoriques

Blessée dans le Parc



COLLABORATION SPÉCIALE: STÉPHANE VERREAU

La météo capricieuse a causé plus d'une dizaine d'accidents de la route hier, sur le territoire desservi par la Sûreté du Québec, dont celui-ci, vers 13 h, au kilomètre 105 du Parc des Laurentides. Une conductrice, seule au volant, a perdu la maîtrise de son automobile et est venue heurter une fourgonnette, l'envoyant dans le décor par la même occasion. Le conducteur de la fourgonnette a subi une fracture, alors que sa passagère ainsi que la conductrice n'ont été que légèrement blessées. Tous trois ont été conduits à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Selon les policiers, cette section de la route était passablement mouillée hier. I.M.

RIMOUSKI

Coupe de 1,4 M\$ à la CS

La commission scolaire La Neigette encaissera en 1997-1998 une perte de revenu de près de 1,4 million\$ due aux compressions budgétaires du ministère de l'Éducation et à une baisse de 200 du nombre d'élèves. Les coûts de main-d'œuvre et les dépenses de fonctionnement ont subi une diminution de 800 000\$ se traduisant par une diminution de huit postes chez le personnel de soutien, d'un poste et demi chez le personnel professionnel et de cinq cadres. Près de 200 000\$ ont été récupérés dans le transport scolaire et 400 000\$ ont été puisés dans les surplus accumulés de la commission scolaire afin de boucler le budget de 59 millions\$. Une situation budgétaire qui permettra quand même le démarrage du Centre régional arts-sports-études avec 95 élèves et de l'école internationale où sont inscrits 64 élèves. C.T.

RIVIÈRE-DU-LOUP

Soirées hommages

Les stations de radio CJFP et CIBM-FM de Rivière-du-Loup reviennent avec la présentation des Soirées hommages. Cette activité a attiré plus de 22 000 personnes en 1996. Les meilleurs groupes des spectacles présentés ces dernières années seront à l'honneur sur le stationnement de l'église Saint-Patrice, qui se transformera pour l'occasion en un immense amphithéâtre extérieur naturel. La chanteuse loupéroise Marie-Hélène Lizotte ouvrira le bal ce soir en première partie du groupe «Twist & Shout», en hommage aux Beatles. Cette formation a longtemps tenu l'affiche au théâtre Capitoile de Québec. Comme il se doit, les membres feront leur entrée triomphale en hélicoptère. Demain vendredi, un hommage à C.C.R. avec les «Bayou boys», en première partie des Hou-Lops, un

ensemble vedette des années 60. Trois membres de la formation originale y participeront. Samedi, le 20^e anniversaire de la mort d'Elvis Presley sera commémoré avec un spectacle sans intermission de Carl Brandon «Hommage à Elvis». Finalement, la fièvre disco envahira l'enceinte grâce à l'énergique formation «Boogie Wonder Band», qui propose un large éventail de pièces disco. Cet événement coïncide avec le 50^e anniversaire de la station CJFP. M.L.

L'interdiction de faire des feux à ciel ouvert est levée

La Société de protection des forêts contre le feu informe la population que l'interdiction de faire des feux à ciel ouvert en forêt ou à proximité est levée. Les précipitations enregistrées dans plusieurs secteurs ont permis d'abaisser suffisamment le risque d'incendie. Depuis l'émission de l'interdiction, le jeudi 7 août, 48 incendies ont pris naissance sur le territoire, dont 41 ont été allumés lors d'activités humaines. La superficie touchée est de 37,3 hectares de forêt. La prudence demeure de mise puisque certaines régions n'ont pas reçu de précipitations. M.L.

Travaux sur la route 185

Les usagers de la route 185 à la hauteur de Cabano sont priés de noter que des travaux de planage et d'asphaltage sont actuellement en cours à l'intersection des routes 185 et 232 Est, et se poursuivront jusqu'au 21 août aux limites de la municipalité de Saint-Louis-du-Ha! Ha! Les usagers doivent circuler sur l'accotement puisque les voies sont rétrécies durant les travaux. Après 19h et jusqu'à 7h le lendemain, la circulation se fait sur une surface planée. Les travaux sont réalisés par Construction BML, division Sintra inc. de Rivière-du-Loup. M.L.

MATANE



COLLABORATION SPÉCIALE, ROMAIN PELLETIER

Canadelle rebaptisée

La compagnie 9037-1956 Québec inc., l'ex-usine Canadelle, s'appelle maintenant Vêtement Matane Apparel inc. Ce nom, résultat d'un concours auprès du public, a été dévoilé lundi en présence du ministre du Travail et député de Matane, Mathias Rioux, du directeur et copropriétaire de l'entreprise, Julien Boisvert, et des 85 employés, majoritairement des femmes. Le gagnant du concours, Claude Thibault de Matane-sur-Mer, remporte le prix de 250\$. Au total, il y a eu 225 suggestions soumises. Après la brève cérémonie et les allocutions d'usage dans la cafétéria, employés et invités ont pu déguster du gâteau et prendre un café. Depuis sa réouverture en février, l'usine de textile ne cesse d'embaucher du personnel et son carnet de commandes augmente de jour en jour. R.P.

Tout doit être liquidé
**VENEZ VITE
ET ÉPARGNEZ
JUSQU'À
70%***

**SUPER VENTE
D'INVENTAIRE**

**TI-FRÈRE FAIT SON GRAND MÉNAGE
FAITES-VITE, POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT**

**LES MEILLEURS
PRIX
GARANTIS
TOUS LES JOURS**
Si vous trouvez un meilleur prix pour le même produit dans n'importe quel autre magasin ailleurs, Ti-Frère s'engage à vous rembourser la différence plus 10% de la différence.

COUVRE-PLANCHERS • Installations garanties faites par des experts • Meilleurs conseillers à Québec • Dépositaire autorisé des marques: Peerless, Coronet, Mannington, Queen, Armstrong

**PLUS DE 100 000 V.C. D'AUBAINES EN COUVRE-PLANCHERS
TAPIS, PRÉLARTS, TUILES, CARPETTES, CHEMIN DE PASSAGE**

TAPIS SAXONY* 10% à 60% DE RABAIS
TAPIS TWIST* 20% à 50% DE RABAIS
TAPIS PELUCHE* 15% à 45% DE RABAIS
TAPIS EXTÉRIEUR* (6' et 12') 10% à 25% DE RABAIS
TAPIS COMMERCIAL* 10% à 25% DE RABAIS

**PLUS DE 20 000 V.C. À LIQUIDER
PRÉLARTS*** sans cirage 10% à 60% DE RABAIS

**CHOIX ÉNORME DE MOTIFS ET COULEURS
CARPETTES*** 15% à 50% DE RABAIS

CHEMIN DE PASSAGE* 10% SUR TOUT EN STOCK
* Marchandise sélectionnée

STORES • Tringles supérieures, garanties à vie • Meilleurs conseillers à Québec • Dépositaire autorisé des marques reconnues: Levolor, Hunter Douglas, Shade-O-Matic, Sol-R

NOUS FABRIQUONS PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ
VERTICAUX, HORIZONTAUX, TOILES, PLISSÉS, P.V.C., TISSUS, ALUMINIUM**

TOUS LES STORES VERTICAUX* JUSQU'À 70% DE RABAIS
Faits de P.V.C., tissus, modèles derniers cri

STORES HORIZONTAUX* 1⁹⁹
Balance d'inventaire, fait de P.V.C. à partir de

STORES DE PORTE-PATIO* 19⁹⁹
(75" X 84") Choix de couleurs à partir de

* Marchandise sélectionnée ** Stores verticaux seulement

Dépositaire des plus grandes marques reconnues telles que Hunter Douglas, Levolor et Shade-O-Matic avec une réduction
JUSQU'À 50% DU PRIX DE LISTE DES MANUFACTURIERS

TOILES OPAQUES* 60% DE RABAIS
Plusieurs grandeurs disponibles en magasin
Surplus d'inventaire, jusqu'à

LITERIE • Confections garanties faites par des professionnelles • Meilleures conseillères à Québec • Dépositaire autorisé des marques: Sheftex, Lawrence, Cannon, Griffith

DOUILLETES, COUVRE-LITS, DRAPS, DUVETS, OREILLERS

TOUTES NOS **DOUILLETES*** EN STOCK..... 10% à 50% DE RABAIS
TOUTE NOTRE **LITERIE POUR BÉBÉ*** JUSQU'À..... 30% DE RABAIS
TOUS NOS **DRAPS*** EN STOCK..... 10% à 30% DE RABAIS
TOUS NOS **TISSUS*** EN STOCK..... 10% à 60% DE RABAIS
TOUS NOS **RIDEAUX DE DOUCHE*** EN STOCK..... 10% à 50% DE RABAIS
ACCESSOIRES* DE CHAMBRES DE BAIN..... 30% DE RABAIS
* Marchandise sélectionnée

PAPIER PEINT-PEINTURE

CHOIX DE BORDURES OU DE PAPIER PEINT PRÉ-ENCOLLÉ, SURPLUS D'INVENTAIRE ET BALANCE DE LIGNE
À PARTIR 1⁹⁹ DE LE ROULEAU

Dépositaire des produits de peinture Crown Diamond. TOUTES LES COULEURS DU MONDE AUX MEILLEURS PRIX GARANTIS

**SERVICE À DOMICILE GRATUIT
681-6023**

TI-FRÈRE
215, boul. Hamel, Vanier

DÉCOREZ À DES PRIX DÉRISOIRES

Heures d'ouvertures: Lundi, mardi, mercredi: 9h00 à 18h00. Jeudi et vendredi: 9h00 à 21h00. Samedi: 9h00 à 17h00. Dimanche: 12h00 à 17h00.

L'UNIQUE MAXI CENTRE D'AUBAINES EN DÉCORATION

ARTS SPECTACLES

NOUVELLE GRILLE DE VIDÉOTRON

Canaux accessibles sans décodeur dans la région de Québec

2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Téléguide	Global	Viewers' Choice	Infopub	SRC	TVA	Télé-Québec	télé-comm.	Indigo (annonces)	Télé-annonces	CBC	TQS	Ass. nat./bourse/...	T5
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	43	44	5
Canal Famille	Chambre des comm.	Météo Média	RDI	PBS	CBS	ABC	NBC	Télémag	CTV	Télé-enseign.	CBC Newsworld	Événementiel	Country Music
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37			
Learning Channel	Sports Network	Canal Nouvelles	Musique Plus	Canal D	Musimax	RDS	Fox	Canal Vie	Télétoon	Discovery Channel			

base réduite + TéléMax

Source: Vidéotron

INFOGRAPH, LE SOLEIL

Faire plus avec moins

Vos fonds de poches intéressent Vidéotron

Retour en Chine. Plutôt dans le quartier chinois. Pour résoudre un simple problème d'arithmétique : ôtez 1,94 puis ajoutez 3,99. Résultat ? Pas besoin d'un boulier pour calculer ça : 2,05. En dollars, voilà l'augmentation mensuelle de votre accès au monde libre selon Vidéotron. Payable à compter du 1er novembre. Un gros 24,60 \$ par année. Plus taxes, évidemment.

Le 8 septembre, Vidéotron inaugurerait une nouvelle grille tarifaire. Réduit de 1,94 \$ par mois, le service de base sera délesté de trois chaînes spécialisées francophones (Musique Plus, Canal D et RDS) pour faire de la place à Global et CBC Newsworld. Moyennant une modeste contribution de 3,99 \$, votre câblodistributeur préférera offrir un joli bouquet. Non de fleurs, ce qui serait très romantique, mais de chaînes spécialisées. Onze, en tout : les trois orphelines du service de base et huit nouvelles. À savoir The Learning Channel, The Sports Network, Le Canal Nouvelles, Musimax, Fox, Canal Vie, Télétoon et Discovery Channel. Toutes ces belles choses vous seront proposées gratuitement pendant huit semaines. Façon sympathique d'appâter le câblodistributeur que vous êtes presque tous par la force des choses !

Cette façon de faire, qui consiste à payer moins pour ceci et plus pour cela, semble constituer une nouvelle variante du traditionnel «comment faire plus avec moins». Voilà ce que Vidéotron et CF Cable avaient à annoncer hier matin, à Montréal. En grande pompe. C'était, disaient ces messieurs-dames de la télévision, le show de la rentrée. Tellement important que le Monument national a été littéralement pris d'assaut par les cars de reportage pour la diffusion en direct et que la télévision de Radio-Performance a délégué deux journalistes. On ne rit plus du tout ! Curieusement, le patron de Vidéotron, Claude Chagnon, a boudé l'événement et envoyé son vétéran marketing, Michel Bissonnette, subir l'assaut médiatique à sa place.

Au cours des prochaines semaines, une vigoureuse campagne publicitaire cherchera à vous vendre ce nouveau produit vidéotronnesque. Vous y verrez deux ados passeusement allongés au milieu d'un champ de blé en train de décliner leur parfait bonheur de petit zappeur. Ce sont les créatifs de BCP qui ont peaufiné ça. La même chose



Zapper : le parfait bonheur pour les ados.



Didier Fessou
DFessou@lesoleil.com

en français et en anglais. Ce qui prouve que dans l'esprit des gens qui ont une piasse à faire, anglais et francos c'est bonnet blanc et blanc bonnet. Au diable les 42 spécificités de la sensibilité du consommateur francophone.

Revenons à nos chers canaux. Sans être obligé de payer l'abonnement à un bon vieux Vieoway, le téléspectateur moyen de Québec aura donc accès à 28 stations sur le service de base dès le 8 septembre. Et, moyennant un léger supplément, non d'âme mais de fric, il aura accès aux 11 autres stations du bouquet spécialisé. En tout, 39 stations de télévision. Situation qu'on appelle «Québec câblé» l'endroit du monde francophone où il y a le plus de stations de télévision. Plus fort

que les Français, les Belges et les Suisses réunis. Hier matin, tout le monde se pétaît les bretelles avec ça.

N'empêche, les mauvaises langues ne manqueront pas de relever que l'offre de Vidéotron est bien généreuse et tout et tout, mais qu'en bout de ligne, le Québécois moyen n'aura accès qu'à quatre nouvelles stations de télévision francophones. Et pour y avoir droit, il devra payer pour six stations anglophones : Global et CBC Newsworld sur le service de base, The Learning Channel, The Sports Network, Fox et Discovery Channel dans le bouquet.

Franchement mesquines, ces préoccupations mercantilo-linguistiques ont été balayées du revers de la main par le grand patron de CF Cable en personne, Guy Beauchamp, qui a dit que la clientèle avait voté pour ça ! N'en parlons plus, alors. Précisons quand même que Vidéotron estime que 80 % de sa clientèle achète le bouquet spécialisé. Clientèle composée de 1,1 million d'abonnés, francophones à 92 %. À Montréal, les cents de Vidéotron auront droit à 42 stations (base et bouquet combinés) et ceux de CF Cable, à 52. Juste pour dire, bien que cela n'ait pas beaucoup d'intérêt à Québec, ajoutons que Vidéotron et CF Cable ont échangé des dentelles à Laval et dans l'Ouest de Montréal.

Au fait, c'est quoi le contenu de ces huit nouvelles stations du bouquet spécialisé ? Bonne question. On cuse, on cause et j'allais oublier l'essentiel, c'est-à-dire la présentation de ces nouvelles stations. Côté franco, donc :

- Musimax : ce sera le Musique Plus des booms, vidéoclips et documentaires musicaux pour les 35-54 ans ;
- Canal Vie : vise la même tranche d'âge avec ses émissions sur la santé, la famille, la médecine, le plaisir, etc. Probablement l'événement télévisuel de la rentrée et sans doute un «must» pour bien des téléspectatrices ;
- Télétoon : dessins animés pour toute la famille ;
- Le Canal Nouvelles : service d'information en continu avec des manchettes toutes les 15 minutes. Très entré sur le Québec.

Voyons voir du côté anglo, maintenant :

- The Sports Network : la même chose que le Réseau des Sports, mais en anglais ;
- Discovery Channel : un genre Canal D anglophone orienté sur la découverte au sens large. Un très beau canal ;
- Fox : c'est la quatrième chaîne généraliste américaine. Très ordinaire, merci. Programmation axée sur le sport et les grandes séries télévisées ;
- The Learning Channel : chaîne à vocation éducative présentant des émissions de vulgarisation sur la science, l'histoire et la technologie. Voilà un autre très intéressant canal. Dommage qu'il soit en anglais.

Faire rayonner le Festival acadien

GILLES GAGNÉ
Collaboration spéciale

■ BONAVENTURE — Les organisateurs du Festival acadien du Québec, qui débute demain et qui remplace, en 1997, le Festival des petites Cadies, s'accordent trois ans pour donner à l'événement un rayonnement national.

Misant sur le million de Québécois qui ont des racines acadiennes et sur trois autres millions de personnes dans le reste de l'Amérique du Nord ayant une origine similaire, Jean-Claude Cyr, directeur du Musée acadien du Québec, le site principal du festival, exprime sa confiance d'étendre la portée de l'événement.

« Nous avons fait des approches avec des commanditaires potentiels. Ils sont intéressés à nous appuyer en autant que nous nous ouvrons, ce que nous faisons, sur les trois principales communautés acadiennes, celles du Québec, des Maritimes et de la Louisiane », aborde M. Cyr.

Dès 1998, les organisateurs du festival présenteront une dimension culturelle encore plus accentuée que celle, déjà dynamique, qui sera offerte de demain à dimanche à Bonaventure, en Gaspésie. « Les Acadiens sont dans toutes les sphères d'activités de la société québécoise. On n'a qu'à penser à Gilles Vigneault, un Acadien de la Basse-Côte-Nord », indique Jean-Claude Cyr.

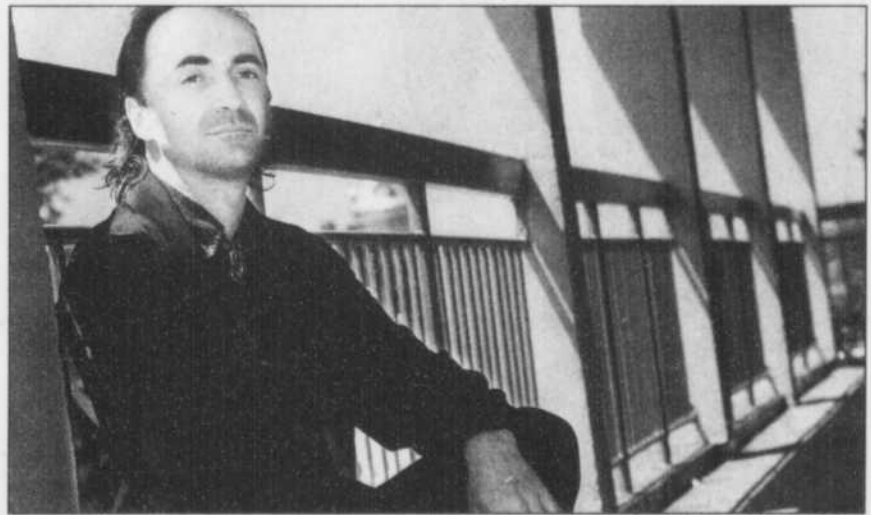
L'appellation de Festival des petites Cadies, le nom qui désigne les villages québécois où les Acadiens s'étaient installés après la déportation de 1755, ne convenait plus parce qu'il créait de la

confusion. « Des gens pensaient qu'il s'agissait de caddie de golf, ou de l'auto Cadillac », précise Jean-Claude Cyr.

En ce qui concerne le festival de 1997, il débutera demain matin avec la messe de l'Assomption et l'ouverture du marché public, qui seront suivies d'une dégustation de produits régionaux, le midi, et d'une veillée traditionnelle mettant en vedette Michel Faubert, accompagné d'un musicien, et des groupes gaspésiens Gigue en tête et SOS Trad.

Samedi, la grande activité se déroulera sous le chapiteau, de 17 h à minuit (au moins...) grâce à l'animation musicale des formations Joséphine, interprétant des chansons cajuns, la Galvaude, spécialisée dans le folklore québécois, et Trans Acadie, qui se distingue par la musique acadienne typique, du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Écosse surtout.

Dimanche, on fait place à la famille en vertu d'une séance d'animation dès 10h, séance qui cédera la place au pique-nique familial, puis au « party de musique » qui met à l'affiche plusieurs formations de la baie des Chaleurs. Un souper champêtre et une soirée d'improvisation viendront clore les festivités, auxquelles participent neuf restaurants, bars ou hôtels de Bonaventure.



Le chanteur et conteur Michel Faubert.

CINÉMAS CINEPLEX ODEON

LE LAURENTIEN
Des Grands et Le Bourgneuf 622-1077
sur toutes représentations, avant 18h00

PLACE CHAREST
Du Pont Et Boulevard Charest (17 et moins) 3.50\$
529-9745

● **Ciné-Parc DE LA COLLINE** ● **Ciné-Parc BEAUPORT**
ROUTE 20 (SORTIE 311) 831-0778 ROUTE 40 (SORTIE 370) 867-5362
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINEPARC DU JOURNAL

De la grande visite à Télé-4



LE SOLEIL, JEAN VALLIÈRES

Hier, Simon Durivage était de passage dans les studios de Télé-4, à Sainte-Foy, pour saluer ses nouveaux collègues de travail. Une gang de joyeux lurons du réseau TVA avait tenu à faire le voyage avec lui, entre Montréal et Québec. Parmi eux, on peut reconnaître René Gagnon, Olivier Louby, Jean-René Ouellet, Anne Bédard, Vincent Graton et Gaston L'Heureux. Cette visite informelle s'inscrivait dans le cadre d'une opération charme et relations publiques destinée à mousser la programmation automnale du réseau TVA. Un genre dans lequel l'ami Simon excelle ! J.-D.F.

LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS

4.99 En semaine
LUNDI à VENDREDI

GALERIES DE LA CAPITALE 12
5401 boul. des Galeries 628-2455

LE SAINT / PANNE FATALE (G) 7:20 (2 films)
FREE WILLY 3 (G) 12:10-2:10-4:10-6:50-9:10
SNEAK G.I. JANE vt. (13+) sam 7:00
GEORGES DE LA JUNGLE (G) 12:00-2:25-4:40-7:00-9:35
COMPLI MORTEL (13+) 12:30-1:00-1:30-3:25:55
4:20-6:40-7:25-9:30-9:50-10:20
RIEN À PERDRE (13+) 12:20-2:30-4:40-7:25-9:3
CONTACT v.o. (G) 12:30-3:30-7:00-10:00
HERCULE vt. (G) 12:10-12:50-2:20-2:55-4:30-5:5
6:45-9:00
BATMAN et ROBIN vt. (G) 12:25-3:15-7:10-9:50
MARIAGE DE MON MEILLEUR AMI (G)
12:55-3:00-5:10-7:30-9:40
AIR BAGNARDS (16+) 12:00-2:25-4:50-7:20-9:4

STE-FOY 3 2500 boul. Lurier
656-0592

AIR FORCE ONE vt. (13+) 1:30-4:15-7:15-9:50
CONTACT vt. (G) 1:00-4:00-7:00-10:00
CONSPIRACY THEORY (13+) 1:15-4:25-7:20-11:0

PROGRAMME DOUBLE 4.99

LE SAINT PANNE FATALE
au cinéma GALERIES DE LA CAPITALE 7:20

14 août

Musique de chambre

jeudi 20 h 30

à Sainte-Pétronille

SOIRÉE DES JARDINS

CE SOIR

Église de Sainte-Pétronille, Île d'Orléans

Concert des lauréats

David Jalbert, piano
Annie Gadbois, violoncelle
Claire Ouellet, piano

Fidèles à notre tradition, nous encourageons la relève musicale québécoise en donnant l'occasion à ces jeunes interprètes de nous démontrer tout leur talent.

Au programme:
Bach, Beethoven, Liszt, Prokofiev, Schumann, Brahms

Billet: 20\$

Desjardins LE SOLEIL BilleTech
Centre populaire Desjardins de Sainte-Foy, I.O. Municipalité de Sainte-Pétronille

Pour renseignements: **828-1410** **828-9830**

RIMOUSKI

Coupe de 1,4 M\$ à la CS

La commission scolaire La Neigette encaissera en 1997-1998 une perte de revenu de près de 1,4 million\$ due aux compressions budgétaires du ministère de l'Éducation et à une baisse de 200 du nombre d'élèves. Les coûts de main-d'œuvre et les dépenses de fonctionnement ont subi une diminution de 800 000\$ se traduisant par une diminution de huit postes chez le personnel de soutien, d'un poste et demi chez le personnel professionnel et de cinq cadres. Près de 200 000\$ ont été récupérés dans le transport scolaire et 400 000\$ ont été puisés dans les surplus accumulés de la commission scolaire afin de boucler le budget de 59 millions\$. Une situation budgétaire qui permettra quand même le démarrage du Centre régional arts-sports-études avec 95 élèves et de l'école internationale où sont inscrits 64 élèves. C.T.

RIVIÈRE-DU-LOUP

Soirées hommages

Les stations de radio CJFP et CIBM-FM de Rivière-du-Loup reviennent avec la présentation des Soirées hommages. Cette activité a attiré plus de 22 000 personnes en 1996. Les meilleurs groupes des spectacles présentés ces dernières années seront à l'honneur sur le stationnement de l'église Saint-Patrice, qui se transformera pour l'occasion en un immense amphithéâtre extérieur naturel. La chanteuse loupéroise Marie-Hélène Lizotte ouvrira le bal ce soir en première partie du groupe « Twist & Shout », en hommage aux Beatles. Cette formation a longtemps tenu l'affiche au théâtre Capitol de Québec. Comme il se doit, les membres feront leur entrée triomphale en hélicoptère. Demain vendredi, un hommage à C.C.R. avec les « Bayou boys », en première partie des Hou-Lops, un

ensemble vedette des années 60. Trois membres de la formation originale y participeront. Samedi, le 20^e anniversaire de la mort d'Elvis Presley sera commémoré avec un spectacle sans intermission de Carl Brandon « Hommage à Elvis ». Finalement, la fièvre disco envahira l'enceinte grâce à l'énergique formation « Boogie Wonder Band », qui propose un large éventail de pièces disco. Cet événement coïncide avec le 50^e anniversaire de la station CJFP. M.L.

L'interdiction de faire des feux à ciel ouvert est levée

La Société de protection des forêts contre le feu informe la population que l'interdiction de faire des feux à ciel ouvert en forêt ou à proximité est levée. Les précipitations enregistrées dans plusieurs secteurs ont permis d'abaisser suffisamment le risque d'incendie. Depuis l'émission de l'interdiction, le jeudi 7 août, 48 incendies ont pris naissance sur le territoire, dont 41 ont été allumés lors d'activités humaines. La superficie touchée est de 37,3 hectares de forêt. La prudence demeure de mise puisque certaines régions n'ont pas reçu de précipitations. M.L.

Travaux sur la route 185

Les usagers de la route 185 à la hauteur de Cabano sont priés de noter que des travaux de planage et d'asphaltage sont actuellement en cours à l'intersection des routes 185 et 232 Est, et se poursuivront jusqu'au 21 août aux limites de la municipalité de Saint-Louis-du-Ha! Ha! Les usagers doivent circuler sur l'accotement puisque les voies sont rétrécies durant les travaux. Après 19h et jusqu'à 7h le lendemain, la circulation se fait sur une surface planée. Les travaux sont réalisés par Construction BML, division Sintra inc. de Rivière-du-Loup. M.L.

MATANE



COLLABORATION SPÉCIALE, ROMAIN PELLETIER

Canadelle rebaptisée

La compagnie 9037-1956 Québec inc., l'ex-usine Canadelle, s'appelle maintenant Vêtement Matane Apparel inc. Ce nom, résultat d'un concours auprès du public, a été dévoilé lundi en présence du ministre du Travail et député de Matane, Matthias Rioux, du directeur et copropriétaire de l'entreprise, Julien Boisvert, et des 85 employés, majoritairement des femmes. Le gagnant du

concours, Claude Thibault de Matane-sur-Mer, remporte le prix de 250\$. Au total, il y a eu 225 suggestions soumises. Après la brève cérémonie et les allocutions d'usage dans la cafétéria, employés et invités ont pu déguster du gâteau et prendre un café. Depuis sa réouverture en février, l'usine de textile ne cesse d'embaucher du personnel et son carnet de commandes augmente de jour en jour. R.P.

Tout doit être liquidé
**VENEZ VITE
ET ÉPARGNEZ
JUSQU'À
70%***

**SUPER VENTE
D'INVENTAIRE**

TI-FRÈRE FAIT SON GRAND MÉNAGE
FAITES-VITE, POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT

**LES MEILLEURS
PRIX
GARANTIS
TOUS LES JOURS**
Si vous trouvez un meilleur prix pour le même produit dans n'importe quel autre magasin ailleurs, Ti-Frère s'engage à vous rembourser la différence plus 10% de la différence.

COUVRE-PLANCHERS • Installations garanties faites par des experts • Meilleurs conseillers à Québec • Dépositaire autorisé des marques: Peerless, Coronet, Mannington, Queen, Armstrong

PLUS DE 100 000 V.C. D'AUBAINES EN COUVRE-PLANCHERS
TAPIS, PRÉLARTS, TUILES, CARPETTES, CHEMIN DE PASSAGE

- TAPIS SAXONY*** 10% à 60% DE RABAIS
- TAPIS TWIST*** 20% à 50% DE RABAIS
- TAPIS PELUCHE*** 15% à 45% DE RABAIS
- TAPIS EXTÉRIEUR*** (6' et 12') 10% à 25% DE RABAIS
- TAPIS COMMERCIAL*** 10% à 25% DE RABAIS

- PLUS DE 20 000 V.C. À LIQUIDER**
 - PRÉLARTS*** sans cirage 10% à 60% DE RABAIS
 - CHOIX ÉNORME DE MOTIFS ET COULEURS**
 - CARPETTES*** 15% à 50% DE RABAIS
 - CHEMIN DE PASSAGE*** 10% SUR TOUT EN STOCK
- * Marchandise sélectionnée

STORES • Tringles supérieures, garanties à vie • Meilleurs conseillers à Québec • Dépositaire autorisé des marques reconnues: Levolor, Hunter Douglas, Shade-O-Matic, Sol-R

NOUS FABRIQUONS PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ**
VERTICAUX, HORIZONTAUX, TOILES, PLISSÉS, P.V.C., TISSUS, ALUMINIUM

- TOUS LES STORES VERTICAUX*** JUSQU'À 70% DE RABAIS
Faits de P.V.C., tissus, modèles derniers cri
 - STORES HORIZONTAUX*** à partir de 1⁹⁹
 - STORES DE PORTE-PATIO*** à partir de 19⁹⁹
(75" X 84") Choix de couleurs
- * Marchandise sélectionnée ** Stores verticaux seulement

- Dépositaire des plus grandes marques reconnues telles que Hunter Douglas, Levolor et Shade-O-Matic avec une réduction
- JUSQU'À 50% DU PRIX DE LISTE DES MANUFACTURIERS**
- TOILES OPAQUES*** 60% DE RABAIS
Plusieurs grandeurs disponibles en magasin
- Surplus d'inventaire, jusqu'à**

LITERIE • Confections garanties faites par des professionnelles • Meilleures conseillères à Québec • Dépositaire autorisé des marques: Sheftex, Lawrence, Cannon, Griffith

DOUILLETES, COUVRE-LITS, DRAPS, DUVETS, OREILLERS

- TOUTES NOS **DOUILLETES*** EN STOCK..... 10% à 50% DE RABAIS
 - TOUTE NOTRE **LITERIE POUR BÉBÉ*** JUSQU'À..... 30% DE RABAIS
 - TOUS NOS **DRAPS*** EN STOCK..... 10% à 30% DE RABAIS
 - TOUS NOS **TISSUS*** EN STOCK..... 10% à 60% DE RABAIS
 - TOUS NOS **RIDEAUX DE DOUCHE*** EN STOCK..... 10% à 50% DE RABAIS
 - ACCESSOIRES*** DE CHAMBRES DE BAIN..... 30% DE RABAIS
- * Marchandise sélectionnée

PAPIER PEINT-PEINTURE
CHOIX DE BORDURES OU DE PAPIER PEINT PRÉ-ENCOLLÉ, SURPLUS D'INVENTAIRE ET BALANCE DE LIGNE
À PARTIR 1⁹⁹ DE LE ROULEAU
Dépositaire des produits de peinture de peinture Crown Diamond. TOUTES LES COULEURS DU MONDE AUX MEILLEURS PRIX GARANTIS

SERVICE À DOMICILE GRATUIT 681-6023

TI-FRÈRE

215, boul. Hamel, Vanier

DÉCOREZ À DES PRIX DÉRISOIRES

Heures d'ouvertures: Lundi, mardi, mercredi: 9h00 à 18h00. Jeudi et vendredi: 9h00 à 21h00. Samedi: 9h00 à 17h00. Dimanche: 12h00 à 17h00.

L'UNIQUE MAXI CENTRE D'AUBAINES EN DÉCORATION

ARTS SPECTACLES

NOUVELLE GRILLE DE VIDÉOTRON

Canaux accessibles sans décodeur dans la région de Québec

2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Téléguide	Global	Viewers' Choice	Infopub	SRC	TVA	Télé-Québec	télé-comm.	Indigo (annonces)	Télé-annonces	CBC	TQS	Ass. nat./bourse/...	T/5
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	43	44	55
Canal Famille	Chambre des comm.	Météo Média	RDI	PBS	CBS	ABC	NBC	Télémag	CTV	Télé-enseign.	CBC Newsworld	Événementiel	Country Music
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37			
Learning Channel	Sports Network	Canal Nouvelles	Musique Plus	Canal D	Musimax	RDS	Fox	Canal Vie	Télétoon	Discovery Channel			

base réduite + TéléMax



INFOGRAPHIE, LE SOLEIL

Faire plus avec moins

Vos fonds de poches intéressent Vidéotron

Retour en Chine. Plutôt dans le quartier chinois. Pour résoudre un simple problème d'arithmétique : ôtez 1,94 puis ajoutez 3,99. Résultat ? Pas besoin d'un boulier pour calculer ça : 2,05. En dollars, voilà l'augmentation mensuelle de votre accès au monde libre selon Vidéotron. Payable à compter du 1er novembre. Un gros 24,60 \$ par année. Plus taxes, évidemment.

Le 8 septembre, Vidéotron inaugurerait une nouvelle grille tarifaire. Réduit de 1,94 \$ par mois, le service de base sera délesté de trois chaînes spécialisées francophones (Musique Plus, Canal D et RDS) pour faire de la place à Global et CBC Newsworld. Moyennant une modeste contribution de 3,99 \$, votre câblodistributeur préféré vous offrira un joli bouquet. Non de fleurs, ce qui serait très romantique, mais de chaînes spécialisées. Onze, en tout : les trois orphelines du service de base et huit nouvelles. À savoir The Learning Channel, The Sports Network, Le Canal Nouvelles, Musimax, Fox, Canal Vie, Télétoon et Discovery Channel. Toutes ces belles choses vous seront proposées gratuitement pendant huit semaines. Façon sympathique d'appâter le câblodistributeur que vous êtes presque tous par la force des choses !

Cette façon de faire, qui consiste à payer moins pour ceci et plus pour cela, semble constituer une nouvelle variante du traditionnel «comment faire plus avec moins». Voilà ce que Vidéotron et CF Cable avaient à annoncer hier matin, à Montréal. En grande pompe. C'était, disaient ces messieurs-dames de la télévision, le show de la rentrée. Tellement important que le Monument national a été littéralement pris d'assaut par les cars de reportage pour la diffusion en direct et que la télévision de Radio-Performance a délégué deux journalistes. On ne rit plus du tout ! Curieusement, le patron de Vidéotron, Claude Chagnon, a boudé l'événement et envoyé son vepé-marketing, Michel Bissonnette, subir l'assaut médiatique à sa place.

Au cours des prochaines semaines, une vigoureuse campagne publicitaire cherchera à vous vendre ce nouveau produit vidéotronnesque. Vous y verrez deux ados parsemés allongés au milieu d'un champ de blé en train de décliner leur parfait bonheur de petit zappeur. Ce sont les créatifs de BCP qui ont peaufiné ça. La même chose



Zapper : le parfait bonheur pour les ados.



Didier Fessou

DFessou@lesoleil.com

en français et en anglais. Ce qui prouve que dans l'esprit des gens qui ont une piasse à faire, anglais et français c'est bonnet blanc et blanc bonnet. Au diable les 42 spécificités de la sensibilité du consommateur francophone.

Revenons à nos chers canaux. Sans être obligé de payer l'abonnement à un bon vieux Vidéoway, le téléspectateur moyen de Québec aura donc accès à 28 stations sur le service de base, dès le 8 septembre. Et, moyennant un léger supplément, non d'âme mais de fric, il aura accès aux 11 autres stations du bouquet spécialisé. En tout, 39 stations de télévision. Situation qui fera du «Québec câblé» l'endroit du monde francophone où il y a le plus de stations de télévision. Plus fort que les Français, les Belges et les Suisses réunis. Hier matin, tout le monde se pétaît les bretelles avec ça.

N'empêche, les mauvaises langues ne manqueront pas de relever que l'offre de Vidéotron est bien généreuse et tout et tout, mais qu'en bout de ligne, le Québécois moyen n'aura accès qu'à quatre nouvelles stations de télévision francophones. Et pour y avoir droit, il devra payer pour six stations anglophones : Global et CBC Newsworld sur le service de base, The Learning Channel, The Sports Network, Fox et Discovery Channel dans le bouquet.

Franchement mesquines, ces préoccupations mercantilo-linguistiques ont été balayées du revers de la main par le grand patron de CF Cable en personne, Guy Beauchamp, qui a dit que la clientèle avait voté pour ça ! N'en parlons plus, alors. Précisons quand même que Vidéotron estime que 80 % de sa clientèle achètera le bouquet spécialisé. Clientèle composée de 1,1 million d'abonnés, francophones à 92 %. À Montréal, les clients de Vidéotron auront droit à 42 stations (base et bouquet combinés) et ceux de CF Cable, à 52. Juste pour dire, bien que cela n'ait pas beaucoup d'intérêt à Québec, ajoutons que Vidéotron et CF Cable ont échangé des clientèles à Laval et dans l'Ouest de Montréal.

Au fait, c'est quoi le contenu de ces huit nouvelles stations du bouquet spécialisé ? Bonne question. On cause, on cause et j'allais oublier l'essentiel, c'est-à-dire la présentation de ces nouvelles stations. Côté franco, donc :

- Musimax : ce sera la Musique Plus des boomers, vidéoclips et documentaires musicaux pour les 35-54 ans ;
- Canal Vie : vise la même tranche d'âge avec des émissions sur la santé, la famille, la médecine, le plein air, etc. Probablement l'événement télévisuel de la rentrée et sans doute un «must» pour bien des téléspectatrices ;
- Télétoon : dessins animés pour toute la famille ;
- Le Canal Nouvelles : service d'information en continu avec des manchettes toutes les 15 minutes. Très centré sur le Québec.

Voyons voir du côté anglo, maintenant :

- The Sports Network : la même chose que le Réseau des Sports, mais en anglais ;
- Discovery Channel : un genre Canal D anglophone orienté sur la découverte au sens large. Un très beau canal ;
- Fox : c'est la quatrième chaîne généraliste américaine. Très ordinaire, merci. Programmation axée sur le sport et les grandes séries télévisées ;
- The Learning Channel : chaîne à vocation éducative présentant des émissions de vulgarisation sur la science, l'histoire et la technologie. Voilà un autre très intéressant canal. Dommage qu'il soit en anglais.

Faire rayonner le Festival acadien

GILLES GAGNÉ
Collaboration spéciale

■ BONAVENTURE — Les organisateurs du Festival acadien du Québec, qui débute demain et qui remplace, en 1997, le Festival des petites Cadies, s'accordent trois ans pour donner à l'événement un rayonnement national.

Misant sur le million de Québécois qui ont des racines acadiennes et sur trois autres millions de personnes dans le reste de l'Amérique du Nord ayant une origine similaire, Jean-Claude Cyr, directeur du Musée acadien du Québec, le site principal du festival, exprime sa confiance d'étendre la portée de l'événement.

«Nous avons fait des approches avec des commanditaires potentiels. Ils sont intéressés à nous appuyer en autant que nous nous ouvrons, ce que nous faisons, sur les trois principales communautés acadiennes, celles du Québec, des Maritimes et de la Louisiane», aborde M. Cyr.

Dès 1998, les organisateurs du festival présenteront une dimension culturelle encore plus accentuée que celle, déjà dynamique, qui sera offerte de demain à dimanche à Bonaventure, en Gaspésie. «Les Acadiens sont dans toutes les sphères d'activités de la société québécoise. On n'a qu'à penser à Gilles Vigneault, un Acadien de la Basse-Côte-Nord», indique Jean-Claude Cyr.

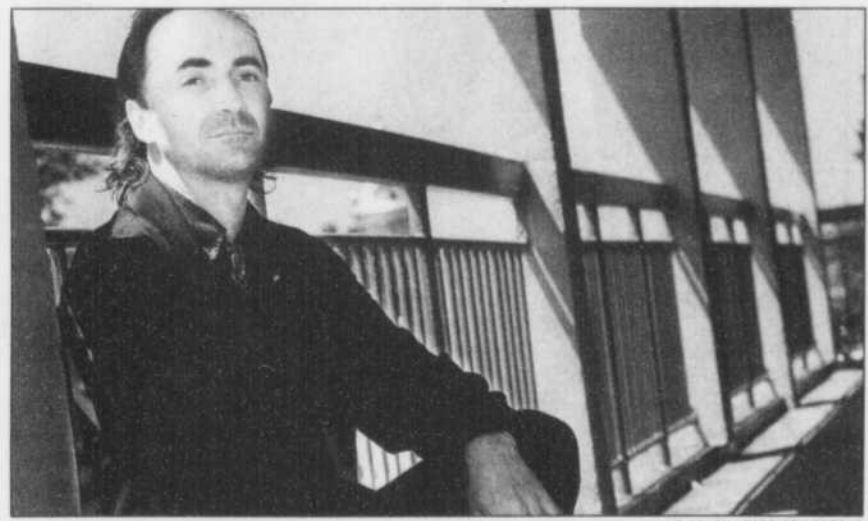
L'appellation de Festival des petites Cadies, le nom qui désigne les villages québécois où les Acadiens s'étaient installés après la déportation de 1755, ne convenait plus parce qu'il créait de la

confusion. «Des gens pensaient qu'il s'agissait de caddie de golf, ou de l'auto Cadillac», précise Jean-Claude Cyr.

En ce qui concerne le festival de 1997, il débute demain matin avec la messe de l'Assomption et l'ouverture du marché public, qui seront suivies d'une dégustation de produits régionaux, le midi, et d'une veillée traditionnelle mettant en vedette Michel Faubert, accompagné d'un musicien, et des groupes gaspésiens Gigue en tête et SOS Trad.

Samedi, la grande activité se déroulera sous le chapiteau, de 17 h à minuit (au moins...) grâce à l'animation musicale des formations Joséphine, interprétant des chansons cajuns, la Galvaude, spécialisée dans le folklore québécois, et Trans Acadie, qui se distingue par la musique acadienne typique, du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Écosse surtout.

Dimanche, on fait place à la famille en vertu d'une séance d'animation dès 10h, séance qui cédera la place au pique-nique familial, puis au «party de musique» qui met à l'affiche plusieurs formations de la baie des Chaleurs. Un souper champêtre et une soirée d'improvisation viendront clore les festivités, auxquelles participent neuf restaurants, bars ou hôtels de Bonaventure.



Le chanteur et conteur Michel Faubert.

LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

De la grande visite à Télé-4



LE SOLEIL, JEAN VALLIÈRES

Hier, Simon Durivage était de passage dans les studios de Télé-4, à Sainte-Foy, pour saluer ses nouveaux collègues de travail. Un gang de joyeux lurons du réseau TVA avait tenu à faire le voyage avec lui, entre Montréal et Québec. Parmi eux, on peut reconnaître René Gagnon, Olivier Loubry, Jean-René Ouellet, Anne Bédard, Vincent Graton et Gaston L'Heureux. Cette visite informelle s'inscrivait dans le cadre d'une opération charme et relations publiques destinée à mousser la programmation automnale du réseau TVA. Un genre dans lequel l'ami Simon excelle ! J.-D.F.

LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS
4.99 En matinée
\$ LUNDI à VENDREDI

GALERIES DE LA CAPITALE 12
5401 boul. des Galeries 628-2455

LE SAINT / PANNE FATALE (G) 7:20 (2 films)
FREE WILLY 3 (G) 12:10-2:10-4:10-6:50-9:10
SNEAK G.I. JANE v.t. (13+) sam 7:00
GEORGES DE LA JUNGLE (G) 12:00-2:05-4:40-7:00-9:35
COMPTOT MORTEL (13+) 12:30-1:00-1:30-3:25-3:55
4:20-6:40-7:00-7:25-9:30-9:50-10:20
RIEN À PERDRE (13+) 12:20-2:30-4:40-7:25-9:30
CONTACT v.o.a (G) 12:30-3:30-7:00-10:00
HERCULE v.t. (G) 12:10-12:50-2:20-2:55-4:30-5:00-6:45-9:00
BATMAN et ROBIN v.t. (G) 12:25-3:15-7:10-9:50
MARIAGE DE MON MEILLEUR AMI (G)
12:55-3:00-5:10-7:30-9:40
AIR BAGNARDS (18+) 12:00-2:25-4:50-7:20-9:45

STE-FOY 3 2500 boul. Laurier
656-0592

AIR FORCE ONE v.t. (13+) 1:30-4:15-7:15-9:50
CONTACT v.t. (G) 1:00-4:00-7:00-10:00
CONSPIRACY THEORY (13+) 1:15-4:25-7:20-10:10

PROGRAMME DOUBLE À 4.99 \$

LE SAINT (en deux) PANNE FATALE
au cinéma GALERIES DE LA CAPITALE: 7:20

CINÉMAS CINEPLEX ODEON

LE LAURENTIEN 622-1077
Des Grands et Le Bourgneuf
sur toutes représentations, avant 18h00

PLACE CHAREST 529-9745
Du Pont Et Boulevard Charest

Ciné-Parc DE LA COLLINE 831-0778
ROUTE 20 (SORTIE 311) 831-0778

Ciné-Parc BEAUPORT 667-5362
ROUTE 40 (SORTIE 320) 667-5362

CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

14 août

Musique de chambre jeudi 20 h 30

à Sainte-Pétronille

SOIRÉE DESJARDINS

CE SOIR

Église de Sainte-Pétronille, Île d'Orléans

Concert des lauréats

David Jalbert, piano
Annie Gadbois, violoncelle
Claire Ouellet, piano

Fidèles à notre tradition, nous encourageons la relève musicale québécoise en donnant l'occasion à ces jeunes interprètes de nous démontrer tout leur talent.

Au programme:
Bach, Beethoven, Liszt, Prokofiev, Schumann, Brahms

Billet: 20\$

Desjardins LE SOLEIL BilleTech
Caisse populaire Desjardins de Saint-Pierre, I.O. Municipalité de Sainte-Pétronille

Pour renseignements: 828-1410 828-9830

LES SPORTS

BASEBALL MAJEUR

LIGUE NATIONALE

Table of MLB game results for the National League, including dates, teams, and scores.

CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

Table showing the current standings for the National League, divided into East, Central, and West divisions.

RENDEMENT DES EXPOS

Table detailing the performance of various players in the minor leagues, categorized by division.

LES MENEURS

Table listing the top performers in the National League, including batting averages and other statistics.

LES MENEURS

Table listing the top performers in the American League, including batting averages and other statistics.

MEILLEUR 2E

Table highlighting the top second basemen in the American League.

LIGUE AMERICAINE

Table of MLB game results for the American League, including dates, teams, and scores.

CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

Table showing the current standings for the American League, divided into East, Central, and West divisions.

LES MENEURS

Table listing the top performers in the American League, including batting averages and other statistics.

LES MENEURS

Table listing the top performers in the National League, including batting averages and other statistics.

MEILLEUR 2E

Table highlighting the top second basemen in the National League.

LES RETOURNES

SMITH Message clair



Neil Smith discusses his return to the majors and his role on the team.

RECORDS Johnson de justesse

Michael Johnson's performance in the 100m race is discussed, along with other records.

PAS DE CADEAU

News about Maria Mutola and her performance in the 5000m race.

LES FICHES EN 1996

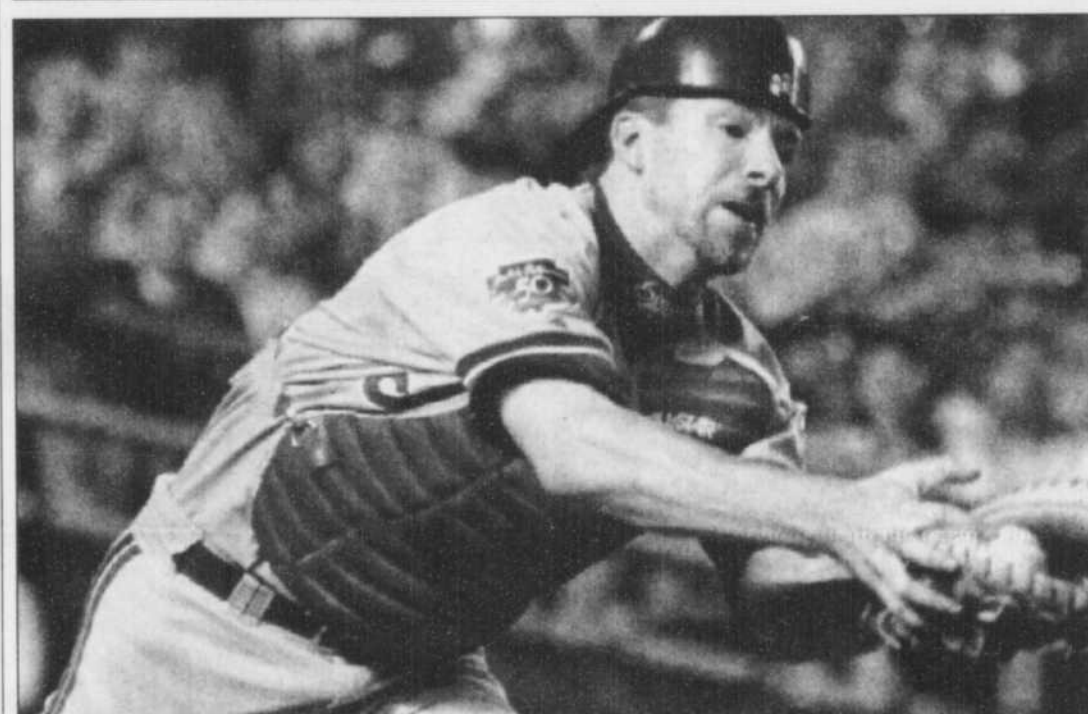
Summary statistics for various players in 1996, including batting averages and other key metrics.

LES MENEURS

Table listing the top performers in the American League, including batting averages and other statistics.

LES MENEURS

Table listing the top performers in the National League, including batting averages and other statistics.



Le receveur Chris Widger a capté un faible ballon de Wally Joyner, en cinquième manche, mardi.

Otis Nixon vole au secours des Dodgers

Article about Otis Nixon's performance with the Dodgers and his role as a reliever.

CLEMENS Meilleur lanceur

Article about Randy Johnson's performance as a pitcher for the Dodgers.

EN BREF

Short news items including Henderson's trade to the Angels, Stanley's trade to the Yankees, and the Lynx's sale.

Continuation of the 'EN BREF' section, focusing on the Stanley trade and other sports news.